



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	841 166 272
Organisasjonsform:	Forening/lag/innretning
Foretaksnavn:	EVANGELISCHE GEMEINDE DEUTSCHER SPRACHE IN NORWEGEN
Forretningsadresse:	Eilert Sundts gate 37 0259 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2022 - 31.12.2022
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Lutz Tietje
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	04.04.2023

Grunnlag for avgivelse

- År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 30.05.2026



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt			12 390
Tilskudd/kirkebidrag/julemarked		1 203 723	1 371 615
Arv gitt av andre		416 342	
Gaver/kollekt		122 761	158 329
Leieinntekt		1 078 732	827 246
Sum inntekter		2 821 558	2 369 580
Kostnader			
Varekostnad		277 387	104 820
Lønnskostnad	1, 2, 3, 4	1 095 273	1 066 254
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	5, 6	54 163	56 140
Annen driftskostnad andre driftskostnader	7	846 102	1 234 336
Sum kostnader		2 272 925	2 461 550
Driftsresultat		548 633	-91 969
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		2 627	1 118
Annen finansinntekt		5 642	38 030
Sum finansinntekter		8 269	39 148
Annen rentekostnad		5 811	4 401
Annen finanskostnad		15 141	150 955
Sum finanskostnader		20 952	155 356
Netto finans		-12 683	-116 209
Ordinært resultat før skattekostnad		535 950	-208 178
Ordinært resultat etter skattekostnad		535 950	-208 178
Årsresultat		535 950	-208 178



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		535 950	-208 178
Sum overføringer og disponeringer		535 950	-208 178



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Hjemmeside	6	24 990	24 990
Sum immaterielle eiendeler		24 990	24 990
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	5, 8	3 475 693	3 526 217
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	5	14 229	17 868
Sum varige driftsmidler		3 489 921	3 544 084
Sum anleggsmidler		3 514 911	3 569 074
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	9		20 940
Andre fordringer		135 291	117 556
Sum fordringer		135 291	138 496
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	10	1 394 022	490 679
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 394 022	490 679
Sum omløpsmidler		1 529 313	629 175
SUM EIENDELER		5 044 224	4 198 249
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Grunnkapital		1 000 000	1 000 000
Beholdning av egne aksjer		280 510	280 510



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Overkurs		62 100	62 100
Sum innskutt egenkapital		1 342 610	1 342 610
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		3 077 713	2 541 763
Sum opptjent egenkapital		3 077 713	2 541 763
Sum egenkapital		4 420 323	3 884 373
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Andre avsetninger for forpliktelser		70 000	10 000
Sum avsetninger for forpliktelser		70 000	10 000
Annen langsiktig gjeld			
Sum langsiktig gjeld		70 000	10 000
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		364 920	74 213
Skyldige offentlige avgifter		101 599	161 823
Annen kortsiktig gjeld		87 382	67 841
Sum kortsiktig gjeld		553 901	303 877
Sum gjeld		623 901	313 877
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		5 044 224	4 198 249



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 561960

Enheten

Organisasjonsnummer: 841 166 272
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning
Foretaksnavn: EVANGELISCHE GEMEINDE DEUTSCHER
SPRACHE IN NORWEGEN
Forretningsadresse: Eilert Sundts gate 37
0259 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Lutz Tietje
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 04.04.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 11.07.2023



Organisasjonsnr: 841 166 272
EVANGELISCHE GEMEINDE DEUTSCHER
SPRACHE IN NORWEGEN

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt			12 390
Tilskudd/kirkebidrag/ julemarked		1 203 723	1 371 615
Arv gitt av andre		416 342	
Gaver/kollekt		122 761	158 329
Leieinntekt		1 078 732	827 246
Sum inntekter		2 821 558	2 369 580
Kostnader			
Varekostnad		277 387	104 820
Lønnskostnad	1, 2, 3,	1 095 273	1 066 254
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	5, 6	54 163	56 140
Annen driftskostnad	7	846 102	1 234 336
andre driftskostnader			
Sum kostnader		2 272 925	2 461 550
Driftsresultat		548 633	-91 969
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		2 627	1 118
Annen finansinntekt		5 642	38 030
Sum finansinntekter		8 269	39 148
Annen rentekostnad		5 811	4 401
Annen finanskostnad		15 141	150 955
Sum finanskostnader		20 952	155 356
Netto finans		-12 683	-116 209
Ordinært resultat før skattekostnad		535 950	-208 178
Ordinært resultat etter skattekostnad		535 950	-208 178
Årsresultat		535 950	-208 178
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		535 950	-208 178
Sum overføringer og disponeringer		535 950	-208 178



Organisasjonsnr: 841 166 272
EVANGELISCHE GEMEINDE DEUTSCHER
SPRACHE IN NORWEGEN

BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Hjemmeside	6	24 990	24 990
Sum immaterielle eiendeler		24 990	24 990
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	5, 8	3 475 693	3 526 217
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	5	14 229	17 868
Sum varige driftsmidler		3 489 921	3 544 084
Sum anleggsmidler		3 514 911	3 569 074
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer	9		20 940
Andre fordringer		135 291	117 556
Sum fordringer		135 291	138 496
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	10	1 394 022	490 679
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 394 022	490 679
Sum omløpsmidler		1 529 313	629 175
SUM EIENDELER		5 044 224	4 198 249
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Grunnkapital		1 000 000	1 000 000
Beholdning av egne aksjer		280 510	280 510
Overkurs		62 100	62 100
Sum innskutt egenkapital		1 342 610	1 342 610
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		3 077 713	2 541 763



Sum opptjent egenkapital	3 077 713	2 541 763
Sum egenkapital	4 420 323	3 884 373
Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Andre avsetninger for forpliktelser	70 000	10 000
Sum avsetninger for forpliktelser	70 000	10 000
Annen langsiktig gjeld		
Sum langsiktig gjeld	70 000	10 000
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	364 920	74 213
Skyldige offentlige avgifter	101 599	161 823
Annen kortsiktig gjeld	87 382	67 841
Sum kortsiktig gjeld	553 901	303 877
Sum gjeld	623 901	313 877
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	5 044 224	4 198 249



Organisasjonsnr: 841 166 272
EVANGELISCHE GEMEINDE DEUTSCHER
SPRACHE IN NORWEGEN

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner. Driftsinntekter Husleieinntekter inntektsføres i den perioden de opptjenes. Tilskudd fra EKD, offentlig støtte og inntekter fra menighetsarbeid inntektsføres ved mottak av midler. Klassifisering og vurdering av balanseposter Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført. Skatt Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Note

4

Antall årsverk i regnskapsåret

2.00



Note

1

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	996723.00	969796.00
<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	101506.00	84753.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	-2956.00	11704.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	1095273.00	1066253.00

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>	



Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.

Note

Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak
Se eventuelle andre vedlegg.



Noter 2022

EVANGELISCHE GEMEINDE DEUTSCHER SPRACHE IN NORWEGEN

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner.

Driftsinntekter

Husleieinntekter inntektsføres i den perioden de opptjenes. Tilskudd fra EKD, offentlig støtte og inntekter fra menighetsarbeid inntektsføres ved mottak av midler.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.



Note 1 - Lønnskostnader etc

	2022	2021
Lønn	996 723	969 796
Arbeidsgiveravgift	101 506	84 753
Andre ytelser	(2 956)	11 704
Sum	1 095 273	1 066 253

Note 2 - Obligatorisk tjenstepensjon

Virksomheten er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Note 3 - Ytelser til ledende personer

	Lønn	Pensjonsforpliktelse	Annen godtgjørelse
Ytelser til daglig leder	804 369	0	0

Note 4 - Antall årsverk

Selskapet har hatt 2 årsverk sysselsatt i regnskapsåret.

Note 5 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Bygning og annen fast eiendom	Driftsløsøre inventar o.l	Sum
Anskaffelseskost 01.01.2022	4 210 906	59 861	4 270 767
Tilgang i året	0	0	0
Avgang i året	0	0	0
Anskaffelseskost 31.12.2022	4 210 906	59 861	4 270 767
Akk. av- og nedskr. 01.01.2022	(684 689)	(41 994)	(726 683)
Akkumulerte avskr. 31.12.2022	(735 213)	(45 633)	(780 846)
Balansført verdi pr. 31.12.2022	3 475 693	14 228	3 489 921
Årets avskrivninger	(50 524)	(3 639)	(54 163)
Økonomisk levetid	0 - 50 år	3,3 - 5 år	
Avskrivningsplan: Lineær og Saldo	0 - 2,0 %	20,0 - 30,00 %	

Note 6 - Spesifikasjon av immaterielle eiendeler

	Konsesjon
Anskaffelseskost 01.01.2022	24 990
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.2022	24 990
Avskr., nedskr. og rev. nedskr 01.01.2022	
Balansført verdi pr. 31.12.2022	24 990

Økonomisk levetid

Avskrivningsplan: Lineær



Note 7 - Revisjon

	2022	2021
Revisjon	73 750	40 000
Andre tjenester	0	192 882
Sum godtgjørelse til revisor	73 750	232 882

Revisjonskostnaden gjelder revisjon 2020 og 2021

Note 8 - Tomter, bygninger og annen fast eiendom

Tomter	2022	2021
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	3.475.693	3.526.216

Note 9 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2022.

	2022	2021
Kundefordringer til pålydende		20 940
Avsatt til dekning av usikre fordringer		
Netto oppførte kundefordringer		20 940

Note 10 - Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetrekksmidler med kr 24 543. Skyldig skattetrekk er kr 24 520.



Uttalelse fra ledelsen 2022

EVANGELISCHE GEMEINDE DEUTSCHER SPRACHE IN NORWEGEN

VIRKSOMHETENS ART OG HVOR DEN DRIVES

Die Evangelische Gemeinde deutscher Sprache in Norwegen er en selvstendig kristen menighet som hører til de såkalte uregistrerte trosamfunn i Norge. Menighetens hovedsenter ligger i Oslo, Eilert Sundt gate 37, 0259 Oslo

I Oslo drives menighetsarbeid i tradisjonell forstand; Gudstjeneste annen hver uke, barnebibeldager, barnegrupper, ungdomsgrupper, seniorgrupper, og en bibelgruppe. I tillegg avholdes det gudstjenester 1-4 ganger i året i Tromsø, Trondheim, Stavanger, Kristiansand og Fredrikstad.

UTVIKLING

Årsregnskapet for 2022 viser et overskudd på kr 535 950 før skatt. Overskuddet overføres fri kapital i kirken. Fri kapital er kr. 3.077.713.

FORSATT DRIFT

Årsregnskapet for 2022 er satt opp under forutsetning av forstatt drift. Det bekreftes herved at forutsetningen for fortsatt drift er tilstede.

RETTVISENDE BILDE

Styret mener at årsregnskapet sammen med styrets beretning og noter gir et rettviseende bilde av kirkens resultat og balanse.

ARBEIDSMILJØ

Selskapet anser arbeidsmiljøet i bedriften som tilfredsstillende og har ikke iverksatt spesielle tiltak på dette området i 2022.

Det er ikke registrert langtids fravær grunnet sykdom eller skade som følge av arbeidsulykke.

OTP

Selskapet har ikke lenger OTP forsikring.

LIKESTILLING

Kirken har 4 ansatte (2 årsverk), hvorav 2 er kvinner. Det er ikke iverksatt spesielle tiltak for å fremme likestilling mellom kjønnene.

YTRE MILJØ

Selskapet driver ikke virksomhet som påvirker det ytre miljø

Oslo 04.04.2023

Lutz Tietje Kloska
Daglig leder

Martin Niemann
Styrets leder

Claudia Lingscheid-Andersen
Styrets Nestleder

Christian Erhard
Styremedlem

Christine Høffgen
Styremedlem

Jochen Schirdewahn
Styremedlem

Astrid Siegmund-Breivik
Styremedlem



MYRDAHL OG SVEEN
STATSAUTORISERTE REVISORER

Myrdahl og Sveen AS
Støperiveien 26, postboks 123
2011 Strømmen, Norway
Telefon: +47 63 89 46 60
E-post: post@myrdahl-sveen.no
www.myrdahl-sveen.no
Foretaksregisteret
Org.nr. NO 942 254 962 MVA

Til årsmøtet i Evangelische Gemeinde Deutscher Sprache In Norwegen

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Evangelische Gemeinde Deutscher Sprache In Norwegen, som viser et overskudd på NOK 535 950. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av organisasjonens finansielle stilling per 31. desember 2022, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av organisasjonen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for øvrig informasjon som er publisert sammen med årsregnskapet. Øvrig informasjon omfatter informasjon i årsrapporten bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke øvrig informasjon. I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom den øvrige informasjonen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt øvrig informasjon ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom øvrig informasjon fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til organisasjonens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

 **Revisorgruppen**
Assosiert medlem

Medlem av Den norske Revisorforening

Dette dokumentet er signert med PAdES-formatet (PDF Advanced Electronic Signatures) av Signicat. Dette sikrer dokumentet og dets vedlegg mot endringer etter signering.

SIGNICAT



MYRDAHL OG SVEEN
STATSAUTORISERTE REVISORER

Revisors beretning 2022
Evangelische Gemeinde Deutscher Sprache In Norwegen

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

Strømmen, 5. april 2023
Myrdahl og Sveen AS

Tom Morten Myrdahl
Statsautorisert revisor
(elektronisk signert)



Elektronisk signatur

Signert av

Myrdahl, Tom Morten
Norwegian BankID

Dato og tid

(UTC+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna

05.04.2023 23.37.01

Dette dokumentet er signert med elektronisk signatur. En elektronisk signatur er juridisk forpliktende på samme måte som en håndskrevet signatur på papir. Denne siden er lagt til dokumentet for å vise grunnleggende informasjon om signaturen(e), og på de foregående sidene kan du lese dokumentet som er signert. Vedlagt finnes også en PDF med signatordetaljer, og en XML-fil med innholdet i den elektroniske signaturen(e). Vedleggene kan brukes for å verifisere gyldigheten av dokumentets signatur ved behov.